RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 0909

Licence Number

牌 照 編 號 16243

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

This licence is issued under Part IV, Sectio residential care home —			ersons) Ordinance	in respect of the undermo	entioned
茲證明下述安老院已根據《安老院條例》	,第IV部第 <u>8(2)(a)</u> 條獲	發牌照一			
Particulars of residential care home —					
安老院資料- (a) Name (in English)		Name (in Chinese	a)		
	ntre for Positive Ageing	名稱(中文)	ッ 賽馬會耆智園		
(b) (i) Address of home G/F (part o	<u> </u>				lew
Territories					
安老院地址 新界沙田県	馬鞍山亞公角街33號沙田醫院	烷A座地下(部分)、1字框	婁及2字樓		
(ii) Premises where home may be o可開設安老院的處所	pperated same as above 同上	2			
as more particularly shown and		0909(4) deposited with a	nd approved by me	ē.	
其詳情見於圖則第0909(4)	號,該圖則現存本人處	,並經本人批准。			
(c) Maximum number of persons that the	<u> </u>	ble of accommodating —			
安老院可收納的最多人數39_					
Particulars of person / company to whom / 獲發上述安老院牌照人士/公司的資料		respect of the above residen	tial care home		
		N. /C	(; G!;		
(a) Name / Company (in English) 姓名 / 公司名稱 (英文) PA Co	ompany Limited	Name / Compan 姓名/公司名	=	智有限公司	
(b) Address Block A, 1/F, Shatin Hosp	1 ,				
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,		
地址新界沙田馬鞍山亞公角街	了33號沙田醫院A座1字樓				
The person / company named in paragraph following type: Care and Attention 第3段所述的人士/公司已獲批准營辦、 This licence is valid for 12 more	on Home .	医制一所屬高度照	顧 種類的	of a residential care hom 可安老院。 1 November 2024	to
31 October 2025 inclusive.					
本牌照由簽發日期起生效,有效期為	12個月,由	2024年11月1日	至	2025年10月31日	止,
首尾兩天計算在內。					
This licence is issued subject to the followin本牌照附有下列條件-	ng conditions —				
This licence may be cancelled or suspende Ordinance in the event of a breach of or a fa 若有關安老院違反或未能履行以上第6段	ailure to perform any of the co	onditions set out in paragraph	6 above.	` ·	Persons)
2024/511 日1日					
2024年11月1日 Date 日期			for Direct	已簽署	
Date 口別			Hong Kong Sp	tor of Social Welfare becial Administrative Reg 行政區社會福利署署長	ion

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.